

V tork, četrtek in sobota
ihaja in velja v Mari-
boru brez postajanja na-
dome za vas leto 8 gl. — k.
za pol leta . . . 4 . . . 20 . .
za četr leta . . . 60 . .

Po pošti:
za vas leto 10 gl. — k.
za pol leta . . . 5 . . .
za četr leta . . . 60 . .

Vredništvo in opravnosti
je na stolnem trgu (Dom-
platz) hiš. st. 184.

SLOVENSKI NAROD.

Št. 48.

V Mariboru 24. aprila 1869.

Tečaj II.

K odprtemu pismu slovenskim državnim poslancem.

(Konec.)

Odpotetu pismu noče, vsaj pred svetom ne, nihče oče biti. Da širski rodoljubi pri njem niso imeli ničesar opraviti, to smo vedeli, zdaj pridejo še „Novice“ in naravnost povedo, da pismo niti iz Ljubljane ni in da jim tudi ni bilo mogoče pozvedeti, kdo so pisatelji njegovi. Radovedni smo kako bosta „Zukunft“ in „Primorec“ popravila, kar sta — zlasti prva — pregršila nad javnostjo. Iz našega stališča nam je, kakor smo rekli, samo za reč, nikakor ne za osebe, torej bi nas stvarno najnovejše pojasnilo v „Novicah“ našlo tam, kjer smo bili. Drugač podobo pa ima zdaj vsa zadeva, ako pomislimo na praktične nasledke dunajske mistifikacije. Ko bi bilo prišlo odprto pismo res iz onih krogov, iz katerih se je po svetu razglašalo, da je prišlo, ni bilo dvomiti, da bi bilo slovenskim državnim poslancem služilo v podlagu njihovega postopanja v državnem zboru. Zdaj je bilo udarec po vodi, krič po spomladanskem vetrju.

Naši poslanci si nedadē od kogarberdi svetovati. Kedaj smo jih že mi prosili, naj se oglasijo na Dunaji za svoje zdihajoče rojake in volilce in svojo prošnjo na g. dr. Tomana adresirali, o katerem smo prepričani, da je zdaj v protislovju s samim seboj. Ko bi ne bil v tem protislovju, vsaj bi si ne mogli tolmačiti dveh njegovih izrekov, katerih prvega je izustil takoj tisti večer, ko je bil pri adresni debati rešil „harmonijo“ v državnem zboru, in ki se glasi: „Te moje besede so bile moje nrtvaško zvonenje.“ in ne dolgo po tem, ko je videl kako ga zapušča ljudsko zaupanje, je tožil: „To me najbolj žali, da se je vsa bradata in nebradata mladina od mene obrnila!“ In vendar ni poslušal niti naše prošnje, niti javne nezaupnice dunajske mladine. Skoraj zanesljivo torej smemo pričakovati, da se bo tudi za zadnje odprto pismo toliko zmenil, kakor za lanski sneg. Po tem bi smeli svoje razgovore o njem v sredi pretrgati. Ker je vendar pismo našlo tudi mnogo zagovornikov, in zlasti ker tako očividno odgovarja mišljenju nekaterih merodajnih in nemerodajnih krogov slovenskih, hočemo še dostaviti nekoliko besedi in opomb; zadeva sama itak mora še priti na dnevnini red in pred stavodejne zbole cisljanki.

Gledé priprav za zedinjenje Slovenije hočojo nekteri imeti neke stopinje — „instanzenzug“, in besedujejo o tem, kdo ima prvo, kdo zadnjo besedo, kdo edino pravico sklepati. Mi bi želeli raje neko deljénje v delu, tako da bi vsak delal na svojem mestu, vsi pa za enega, eden za vse. Kar se tiče našega naroda, prišla je zadeva v najlepši tok. V taborih in adresah je govorilo in še govori naše ljudstvo in brez ovinkov sega po jedru. Slovenski časniki so tudi že nekoliko pri delu. Dasiravno nekteri za stvar nimajo nobenega navdušenja, vendar z množico hodijo: nobeden si ne upa — kakor se je še lansko leto godilo — misli o zedinjeni Sloveniji naravnost zametati in norcev briti o našem prizadevanju. Ker vemo, da navdušenje ni na prodaj in posebno, da navdušenje s starostjo ne raste, želeli bi vsaj, naj

bi vsi slovenski časniki če tudi še tako trezno in po salomonško širili in razglašali vse, kar more pripomoči k temu, da se naša ideja ukorenini v prepričanju. Trenutek bi svetovali, naj vsaj jemljó trenože v svoje delo in tudi te pridobé naši stvari. Srenjski in okrajni zbori so v tako bližnji zvezi z narodom samim, da je njih dolžnost očividna sama ob sebi; samo to naj si zapazijo, da je deželnemu poslancu vselej velika podpora, akô se more sklicovati na sklepe in želje teh zborov. Deželni zbori morajo po naših mislih iz lastne iniciative vzeti stvar v roke, in če bi tudi pri tem druge stvari zaležale. Skošnje zadnjih let nas učé, da „čisto opravilna dela“ teh zborov niso nobene posebne škode trpeče, in da solnce ni za svetom obtičalo, če so tudi le deželni odbori brez zborovih sklepov po navadi deželne davke razpisovali, bolnišča in norišča oskrbovali. — Naši deželni zbori bodo morali poprej svoje misli izreči, predno se bo vlada hotela s Slovenijo pečati, in kar velja od vlade, velja od njene pritisklja — drž. zbor. Naj opominjam tu le na besede ministra dr. Giska proti dr. Bleiweisju: „O zedinjeni Sloveniji nisem v protokolih deželnih zborov ničesar bral.“ Molčanje dež. zborov je bilo za Giska dovolj, da je on o naši glavni zadevi tudi — molčal in da bo molčal, dokler molčé naši zastopi. To naj bi si pred vsemi za uho zapisal slovenski deželni zbor Kranjski.

Od državnega zbara, kakor zdaj ne izrekamo prvič, ničesar ne pričakujemo, torej ga tudi ne bomo prosili, da bi nam odvzel nekoliko našega dela, da bi stopil v naš delokrog. Do slovenskih drž. poslanec naša prošnja ne pride, ali če pride, rešuje se s kako psovavko na politične otročaje „Slov. Naroda“. Slovenski poslanci resp. delegati naj si sami stavijo resno vprašanje, ali bi ne bilo njim na korist, ako bodo v 190. sejah za slovenstvo kaj več izposlovali, kakor izdajo slov. abecedniku, ki ves vkljup ni toliko veljal, kakor so iznesle dičte enega samega teh mož. Kako se po slovenskih tleh hodi, ako se ljudski pooblaščenci s praznimi rokami vračajo od vira avstrijskega osrečevanja, skusili so že več kakor enkrat — mislimo, da je ta skušnja podučljiva dovolj, da nam torej ni treba izgubljati nobene besede več.

Narodna prizadevanja Slovencev.

(Konec.)

Dasiravno je širskih Slovencev dve tretjini vseh prebivalcev, vendar ne morejo po Šmerlingovem volilnem redu v najboljih okoliščinah več kakor osem poslancev v graški deželni zbor odposlati, in teh osem ima tam resnično pomilovanja vredno stanje. Kako se pri tem takem narodne koristi Slovencev varujejo, je očividno in v istini poslanci do zdaj niso mogli tudi najmanjšega izposlovati. Ravno tako žalostno je razmerje Slovencev na Koroškem, Goriškem, v Primorji in tržaški okolici.

Dosedanje izkušnje so morale zbuditi prepričanje, da se v sedanjih

Listek.

Narodopisne slike iz našega živoda.

IV. Baba.

(Dalje.)

V slovenskih narodnih pripovedkah, pesmih in pregovorih je baba zmerom malopridna prikazan, in sploh ima naš svet babe slabo v čislih; o njih mnogo zlega, dobrega pa prav malo pripoveduje. Posebno morajo snehe mnogo od bab prestati. Ena narodna pripovest pripoveduje, da je baba hotela na petek večer sneho prisiliti, naj prede. Sneha bi bila radu spatl šla, baba je pa le v njo tiščala, da naj prede. Ko je baba ni že nikakor miru dala, se oglesi Torklja pod oknom. „Nocoj je petek večer — jo je Torklja svarila — pusti, baba, sneho spatl!“ In še-le, ko jo je Torklja tretjekrat baba svarila, je baba odjenjala. Pa celo Torklje se baba časih ne vstrashi. V St. Vrazovi *) literarni zapuščini našel sem tole narodno pripovest: Enkrat je na tork baba perilo imela. Ko je krop pristavljala, se je Torklja v dimniku oglasila: pusti baba, pa beži, ne dê (bode) dobro za te! Baba pa na to predzrno odgovori: zakaj bi pustila, kdo mi more v moji hiši zapovedati. Torklja v drugič reče: pusti baba, pa beži, ne dê dobro za te! — In ko jo tudi tretjekrat brezvzpešno svari: pusti baba, pa beži, ne dê dobro za te! prileže po lestvi dole iz dimnika. Baba pobegne v hišo, pa kliče moža na pomaganje. Za božji čas, ga prosi, pokrij me hitro s tvojima rokama in nogama, Torklja me bo! Mož res stori babi po volji, in pri tej priči je tudi že Torklja v izbo stopila, pa rekla: kaj tukaj si? sem te vendar našla, tvoja sreča, da ta hrastova drva na tebi vidim; da tega ni,

bi te že naučila, kako se na tork večer perilo dela! To izrekši, je Torklja odšla, baba pa nikdar več na tork perilo prala. — V razjasnilo naj memogrede omenim, da so pri vzhodnih Slovencih tork in petek (tudi za četrtek sem čul) Torklji posvečeni dni, ter da boje gospodinjo glava zabol, in še celo hudo zbol, če se na tork perilo naredi.

Če ti zjutraj na tešče maček pot preteče, ali pa če te kaka stara baba sreča, to pomeni nesrečo! Če si se v kakem važnem poslu kam napotil, le vrni se, pa ga raje na drug dan preloži, kajti drugače boš kako god neprilik in sitnost imel. Srečo pa pomeni, če ti zjutraj devica s polnim vrbasem nasproti pride. Voznik vsak zakolne, če mu kaka baba pred vozom cesto preseče. Nekoliko let je, kar sem se neke nedelje popoldan od Polhance proti Brežicam peljal. Po cesti je šlo mnogo ljudi k večernicam v Brežice. Dve ženski, po starosti sodeč mati in hči, naprosite mojega voznika, naj jima dozvoli na voz sestri, da ne boste preveč vredno. Voznik vdari z vojkami, in mi zdrdramo naprej; pa komaj kakih dvajset korakov daljine smo prevalili, kar se zadnjih koles eno zdrobili, in naga os po kamenji zaropče. Voznik je v prvi mah nebo in zemljo preklev. Saj pravim, je jezno rekel ter strašno grdo ženski pogledal, ko da ste samo oni tega krivi — le babnik na voz ne jemati, kmalu je nesreča tú! Žensk ni nobena marna črnknila, skobacali ste z voza in z menoj vred peš v Brežice šli. Voznik je za nami še hudo klel. Babe niso za drugo — nam je za popotnico djal — nego da bi se vse na gromadi sežgale! Iz tega se vidi, da je svojo nesrečo le ženskama na dušo naklada!

Če noseča baba komu figo pokaže, pravijo, da se dotičnemu boleznu na očeh naredi, da dobi tako zvano pšeno. Bog je bojda tačas baba ustvaril, ko drugega nobenega posla ni več imel. Pa se tudi pripoveduje, da je bog možkega, hudič pa baba vstvaril, ko sta se boje med seboj skušala, kdo bo preje človeka naredil. Pregovor pravi: baba volk, baba vrag. O hudobi stare babe pripoveduje naš narod to-le: Tačas ko so Judje Kristusa s križem na

*) Iz poročila o zadnji seji slovenske Matice smo zvedeli, da St. Vrazova literarna začuščina še zmerom ni v Ljubljano dospela. Matice se je pismeno in tudi v „Slov. Gospodarju“ svetovalo, naj svojega mandatarja v Zagrebu pooblasti, da spise od akademije prevzame, in potem Matice pošlje. To se ni zgodilo, in zato St. Vrazovi spisi še danes v Zagrebu leže, in kakor vem se tudi raztepajo; pa bodo še ležali, in se še bolj raztepali, če Matice ne bo bolje skrbela, da jih skoraj v svoje roke dobi, Pa, kdor svetov drugih ne sluša, pravi pregovor, naj le sam po svoji glavi skuša.

Oznalila:
Za navadno dvestopana
vrsto se plačuje
6 kr. če se natisne kрат,
5 kr. če se tiskna škrat,
4 kr. če se tiskna škrat
več pišmenko se plačuje
jego po prostoru.

Za vsak tisk je plačati
kolek (stempel) za 30 kr.
Rokopisi se ne vračajo,
dopisi naj se blagovljeno
frankuje.

političnih razmerah slovenski narod kot narod ne more vzdržati in ne more napredovati.

Če torej Slovenci težijo za zedinjenjem v eno politično upravno oblastje, poslužujejo se samo najsvetjejše pravice vsakega naroda, pravice samega sebe vzdrževati, in po mojem mnenju bi jih moral v njihovih težnjah podpirati vsak ljudski priatelj, komur je svoboda in napredek več kakor fraza, ki se dá kakor kdo hoče v svoje namene sukat in zavijati. — Provincialna čutila za staropodelovanje, celo materialna škoda, ki bi jo morebiti prvi čas trpeli, in kakor radi jo tudi v račun jemljemo, ne more tam odločevati, kjer gre za najviše koristi ljudskega življenja. Na taka čutila se tudi ni moglo obzir jemati, ko so po edinstvu težili Nemci in Italijani in vendar jim nismo mogli odrekati svojih simpatij. — V vresničenji te misli (zediniti se) ni nikakoršnega sovraštva do nemškega življa; vsa naša prizadevanja sploh ne poznajo nobenega sovraštva. Nasprotno pa bi se z ustanovljenjem državopravne podlage — v brambo onih pravic, ki so sveta našemu kakor vsakemu narodu, položil najzanesljivejši in moderne države edino vreden temelj, na katerem bi mogli zanaprej v prijateljski zvezi ostati s svojimi sosedji. Sedanja neprehanana borba za brambo narodnosti pa svet le draži in ovira vse razmere javnega in zasebnega življenja. — Posebno neopravičeno je očitovanje, da hočemo nemški jezik iztrebiti. Potrebe vsakdanjega življenja, ktere mi tako čutimo kakor naše ljudstvo, nas učé, da so meje naše domovine osko potegnene, in da bi nam ne koristilo, ko bi se hoteli — kakor se nam očita — obdati s kitajskim zidom. Bogatih zakladov nemške vednosti in umetnosti bi ne hoteli odtegovati marljivim, po viši omiki hrepencem Slovencem, ker vemo, da znanje tujega jezika ne oslabuje ljubezni do lastnega naroda in domačega jezika, ampak da se ravno vsled više omike človeško delovanje poblažuje, in da še le potem ljubezen do domovine rodi plodovitna dela. Kakor nam je vse to jasno in ravno zato, ker nam je vse to jasno, moramo vendar z vso resnobo tirjati, da slovenski jezik ravnopraven postane v šoli in uradu, in da se upelje v javno življenje. Dokler se ta tirjatev ne izvrši, ne more se reči, da bi imel slov. narod glavne pogoje obstanka; narod mora torej skrbeti, da si te pogoje iz lastnih moči vstvarja. — Kar se tiče vpeljave slov. jezika v urade, nikakor ne preziramo sedanjih težav, kterih je posebno v tem iskati, da vsled poprejšnjega izključljivo nemškega odgojevanja našli učilišči mnogo služečih uradnikov, odvetnikov, bilježnikov itd. slovenskega pismenega jezika ni še toliko zmožnih, da bi ga mogli gladko rabiti; če torej tudi nočemo zagovarjati prenagljevanja, zdi se nam vendar popolnoma opravičeno, ako naš narod tirja, naj se začne slov. jezik v urade vpeljivati, naj se zlasti zapisniki napravljeni s pričami in pri prisegah itd. spisujo slovenski, in naj se oblastnjam naloži dolžnost, da vloge v tistem jeziku rešujejo, v katerem so pisane, kar bi se — ko bi bilo količaj dobre volje — dalo že zdaj storti brez vsake nevarnosti za uradno poslovanje.

Kar se tiče šole, morala bi se zgorej omenjena načela tako-le dejansko izvrševati. Ljudska šola gotovo ni dostenjno mesto, kjer bi naj se učili tuji jeziki. Kmečki ljudje svoje otroke navadno po dve, k večemu tri leta v šolo pošiljajo. Ta čas komaj zadostuje, da se otroci v materinem jeziku naučé za življenje najpotrebnejšega znanja. Te okoliščine priznavaje celo graška „Tagespost“, kteri bi se gotovo panslavistični nameni po krivici očitali, izrekla, da je pedagoščina surovost, ako kdo tirja, naj se prava ljudska šola peča še z učenjem ktere drugega kakor materinega jezika.

Srednje šole naj se pri nas tako vredijo, da bodo dajale priliko, popolnoma v pismu in govoru naučiti se nemškega in slovenskega jezika, kar se dozdaj večidel ni godilo ni glede enega ni drugega jezika. Po načelu: „kar je enemu pravica, ni drugemu krivica“ naj se na slov. srednjih šolah

plečih na Golgato gnali, so bojé spotoma en žrebelj zgubili. Ko so potem Kristusa na križ pribijali, in zapazili, da jim četrti žrebelj manjka, so bili v veliki zadregi, niso vedeli, kako bi si pomagali. Premišljavali so in tuhtali so semertje, kaj jim je storiti, in kako jim je storiti? To njih nepriliko zapazi stará baba, ki je bila ravno poleg prišla, pa jim pravi: bedaki bedasti, kaj premišljujete! denite eno nogo vrh druge, pa lahko obedite z enim žrebljem pribijete. Zdaj se je Judom pred očmi zasvetilo, in res kakor jim je baba svetovala, tako so storili.

Stara baba, pravijo naši ljudje, je huja kot hudič, kajti kjer hudič sam nič več ne opravi, tje staro babo pošlje. Stare babe se sosebno rade vtikajo v zadeve mladih zaljubljencev, ter jih rade med seboj ovajajo. Posebno rade nad dekleta segajo, ter jih s tem ob dober glas spravljajo, da vsako-vrstne njih deviško čistočo omadeževajoče zduhe kakor evangelijski sovražnik ljudi med ljudi sejejo. Čul sem, da baba s tem zaljubljenca med seboj ovaja in razdrževa, da prsti od novega groba vzete, neopaženo mednju, vrže, kader se med seboj pogovarjata. — Kader se mlademu dekletu kak mozolec na jeziku spiči, zna reči: no, je pa že zopet kje kaka stara baba kaj o meni lagala! Narodna pesem pravi: „Razločili so naji (zaljubljence) hudi ljudi in babe tri“. — Stare babe so v našem narodu sploh tudi kot čarovnice razvpite, ter svoje čarovne skrivnosti tudi mlade deklice učé vsled pregorova: kar mladi ne vejo, jim stari povejo. V narodni pesmi zdihne ena taka deklica, ki je bila kot čarovnica na smrt obsojena tako-le:

Nesrečna coprnja
Ko sem se je naučila!
Zlodej vzemi babo
Ki me je naučila!

O babi, ki je v sumu kot čarovnica, pravijo naši ljudje: baba vé, od česa muhe krepajo, ali pa: baba zna, kaj vrag večerja! — Kader stara baba kaj god od kakega deteta vzame, pa će druga ni kot samo en las, potem začne dete hirati in medleti, baba se pa mladi. Takemu detetu se pravi, da je obrano. Odrvre se to pa tako-le: od treh studenčev, ki nikoli ne vsahnejo, se mora voda vzeti, in sicer se mora proti toku zajemati, ne po toku. V tej vodi se mora dete skopati, voda pa potem na ogenj zlit. — Kader se je nenadoma kak hud vihar vzdignil, znala je moja mati

narodn. jeziku, na kterega narod veže ljubezen do domačega in kterikot edino sredstvo za razširjanje omike in kulture velja po vseh ljudskih vrstah, odloči toliko častno mesto, da bo njegovo veče in veče izobraževanje zagotovljeno. S kratka, šole naj ne bodo zavodi, na kterih bi se raznorodovalo.

Po teh načelih — mislimo — naj bi se ustrezalo praktičnim potrebam; če pa kakor pri zadnji mariborski volitvi ljudje, ki so svojemu življenju dali namen vsako gibanje narodnega čustva z največo brezobzirnostjo poteptati; ktem je gnujsoba le videti slovensko pismo ali pa pisati le eno ime s slovenskim pravopisjem; kteri so razpisovaje učiteljske službe za čisto slovenske okraje izrekali, da je znanje slovenskega jezika malovažna lastnost; če si — pravimo — taki ljudje geslo „nemško-slovenski“ kot še pred obrazom obešajo, oboja se tako hinavčevanje samo ob sebi; mi ne moremo nič imeti proti temu, če kak sovražnik slovanstva v srce ganjen, da je poprej dobro premišljeno obrekovanje imelo začeljene vspehe, v naročje pade kacemu zavrnemu odpadniku; če se pa k temu pusti igrati „Naprej zastava Slave“, moramo izrekati, da je to sleparska komedija, kakoršne si niso mogoče izmisli bolj zoperne, a ob enem bolj razjaljive. Genius svobode se s pokritim obrazom obrača od takega proslavljenja dobljene zmage.

S pravimi ljudskimi prijatelji, naj bodo ktereckaki naroda, mislimo da nam ni treba nobene sprave, ker med nami ne more biti nasprotja; načela demokracije so za vse narode ista.

Ako nas denašnji liberalci dolžé, da smo v zvezi s fevdalci in reakcijonarji, obračajo — negledé na to, da je tožba neopravičena — sulico proti sebi samim, kajti priznavajo, da imamo razlogov iskati si brambe proti tisti svobodi, ktero nam oni ponujajo. Taka nenaravna zveza bi pa moralna že sama na sebi pogubljiva biti za tiste, ki bi jo sklepali. Taka zveza bi nam moralna odvrniti srca naše navdušene, izobražene mladine, ki je naša nada in naš ponos. Družega ne moremo pričakovati, kakor da načelom, ktera nas vodijo, k konečni zmagi pomaga ona moč, ktero ima resnica vselej v sebi.“

Dopisi.

Od Drave 18. apr. [Izv. dop.] ☺ Moj zadnji dopis, ktereča sem Vam bil glede rabe slovenskega jezika v c. kr. uradnih na slovenskih tleh poslat, tako mi je bil pod roko narastel, da nisem mogel porabiti vsega gradiva, kar ga imam v rokah. Torej hočem denes omenjati dveh drugih uradnih spisov, ki sta vsak svoje „medalije“ vredna, in sta tako jasna, da bi se to, kar pripovedujeta, skoraj s pestjo labko prijelo. Pri tem takem mi menda tudi ne bo treba pisati komentara, ktereča rad prepričam vajenim pravdoslovem in pa učenjakom naše decemberske ustave, samo to naj povem, da se oba sučeta okolo slovenskih vlog, ki niso v uradih naše milosti. V enem teh spisov že iz letosnjega leta berem to-le uradno razongavljane: „Združena viša sodnija v Gradeu je naznala okrajni sodniji v Mariboru: Gledé na to, da se imajo prošnje za intabulacije (vknjiženje) in v prošnjah stavljene tirjatve kolikor mogoče odločno, jasno in razumljivo spisovati in da se morejo prošnje vselej tako reševati, ka ni mogoče nastati dvomba, kteri del prošnje in v koliko je dovoljen ali ne dovoljen, in z ozirom na to, da se je ravno zarad tega že s patentom 14. febr. 1804 tudi za nemške vloge v zadevah zemljiščnih knjig predpisalo, da se imajo mesto besed „vormerkung“ ali „voranmerkung“ rabiti splošno razumljivi izrazi „intabulacija“ in „praenotacija;“ z ozirom na to, da je prošnja pritožnika po svojem celem zadržali spisana v jeziku, kije tudi za rojene in v materinem jeziku vajene Slovence „bolj nerazumljiv“, da

reči: bog bodi z nami! se je pa že kje kaka stara baba obesila, da tako grdo tuli. — Blizu Žalcu je kraj, ki se mu-pravi „na Golcah.“ Tu je stala svoje dni protestantiška bogomolja. Ko sem bil mal deček, sem tam okolo krave pasel; tačas je še bilo veliko kupov razmetanih razvalin videti. Na tem kraji, pripovedujejo ljudje, so svoje dni babji semnji bili, t. j. babe so se kupovale, prodavale ali pa z dobičkom ali v zgubo zmenjevale. Ali ima ta pravljica v tem svoj pomen, da se ž njo na razvezljivi protestantiški zakon kaže, ali v čem drugem, nočem razsojevati. — Na pepelnico so v Celji v prejšnjih letih, ko tam še ni bilo toliko nemškutarije, kakor denes, iz pruji narejeno babo na javnem trgu na dvoje razžagli, kar ima, kakor je enkrat gosp. Trstenjak raztolmačil, mitologičen pomen. — Stare babe so bojé živ barometer. Čul sem (prepričal se nisem), da će se stare babe pod nosom poté, to skorejšnji dež pomeni. Pazite, bi na to rekli zapečkarji, če se potrdi ta skušnja, je dobra, če pa ne, škodila ne bo.

Koliko vrednosti ima stara baba v narodno-gospodarstvenem obziru, to še do zdaj noben ekonom ni zračunil, in vendar bi bil zanimivo vedeti, koliko bab bi tehtalo enega odraseljene zdravega moža. Stare babe niso rade lene, to je obča prikazen. Vedno kaj okolo brkla in stikajo; če same nimajo opravka, rade druga drugi pomorejo. Pregorov pravi: baba je babi grebla lan, samo da jej preide dan. Dasiravno pa baba rada dela, za gospodarenje vendar ni. Pregorov pravi: baba gospodar, volk mesar! — Bog ne prizadeni več kakor eno babo pri hiši, še ta je navadno odveč. Pregorov pravi: dve babi v hiši, dva petelin na dvorišči! Kar će toliko reči kot: vedni ravs in kavs. Če je babi Liza ime, pravijo, da pri tisti hiši ni treba psa. Pri tej priložnosti bi zopet zapečkar rekel, kakor sem zgoraj povedal. Staro babo za ženo imeti, to gotovo ni nič poželjivega. Narodna pesem pravi: „stara baba, dolga noč“. Druga narodna pesem pripoveduje, da je mož svojo staro babo „obesil v črni dim, na trdi hrastov klin“ in ko je bila že do dobrega okajena „je je stlačil v koš — pa jo odnesel v varoš ter ljudi prašal: „kaj velja ta stara kost?“ — Kaj pomeni pregorov: „spomladui dež, pa stare babe ples“, mi ni prav jasno. Morebiti to, da eden kot drugi nič ne zdasta? ali da eden kot drugi nista dokaj vredna? ali ka-li?

toj ni spisana v deželnem (landesüblich) ali v tem okraji (hierlands) razumljivem jeziku, in da je ravno zarad te tuje pisave prvi sodnik en kos prošnje krivo razumel; z ozirom na to, da tudi viša sodnija ne more iz prve prošnje količaj zanesljivo spoznati, kaj prosilec hoče imeti, in konečno z obzirom na to, da bi bila krajša in bolj primerena pot pri prvem sodniku razjasniti pomoto, ki je zarad nerazumljivosti prošnje nastala, kakor pa sodniji s takimi **nagajivimi** pritožbami **nadlego** delati: sklenila je viša deželna sodnija pritožnika s svojo neopravičeno pritožbo zavrniti.⁴ Ako Vam ta štrena nesamostavnih stavkov ni duškov zaprla, in ako pri „bliščeci jasnosti“ predstojec stilizacije niste za nekoliko časa prišli ob dušno oko, prosim Vas premislite in čudite se z menoj koliko sreče imamo vendar mi Slovenci. Naj bo tudi naš jezik „nejasen, nedoločen in nerazumljiv“, dā celo za one vloge nesposoben, katerih more v nemškem jeziku vsak zakotni šušmar eno dopoldne po dva „tuceta, popolnoma sposobnih in rabljivih napraviti — nesposoben in nejasen celo za — prošnje za intabuacijo. Pa ima nevkretnež vendar več sreče, kakor pameti. V 29. številki „Slov. Naroda“ smo brali neko naredbo g. predsednika više deželne sodnije ddo. 16. februarja 1869, v kateri g. predsednik priznava, „da je v okoličji okrožne sodnije, kjer večidel samo Slovenci stanujejo, mnogo (ein nicht unbedeutender theil) sodnijških uradnikov slov. jezika le malo zmožnih (im minder genügendem grade mächtig), da celo nekateri teh uradnikov slov. jezika niti ne govoré, še manj pa pisejo“. Po tem priznavanju gospoda predsednika bi bilo soditi, da so slovenščine zmožni uradniki tako redki, kakor bodo redki pravični na dan sodbe, in da je na slovenskem Štirskem le malo mož, ki bi bili glede znanja slovenskega jezika tiči, kakor sta slavnoznanata gg. Nord in Zirkelbach. Pa kako krivična bi bila ta sodba. V katemkoli uradu se pohlevni slovenski jeziček tudi pokaže, povsod najde mož, ktemu viša sodnija — če do tega pride — črno na belem potrdi, da je slovenskega jezika popolnoma zmožen. In ti možje, če tudi na slovenske nagovore slovenski ne odgovarajo, vsaj so tako prijazni, da našemu jeziku razkrijejo, kako in kaj ali pa mu vsaj dadé zastopiti: „Tu se miloščina ne delí! Dobrovolti doneski v preskrbovanje ubogih se plačujejo v ubožno kasu!“ To je pač jasno, določno in razumljivo dovolj, in stilizacija §. 19. je proti tej jasnosti prava konfuzija! Nemec bi morebiti rekel „stylbung.“

Iz Grada 22. apr. [Izv. dop.] (Nemško - narodno društvo.) Tukaj se ustanavlja med Nemci nova stranka in sicer narodno-nemška, o kateri je vredno, da nekoliko v vašem listu spregovorim, ker se mi ta prikazujevačna zdi. „Narodna ideja prinese mir med narodo in ne vojske“, to je geslo te nove stranke, geslo katero smo Slovani že tolikrat zagovarjali, za katero smo pa od strani dozdanjih avstrijskih Nemcev povrnena dobivali le zasmehovanja; geslo kterege tu prvič med avstrijskimi Nemci čujemo in se mu — radujemo. „Narodna ideja priznava pravico in dolžnost vsake narodnosti, da se razvija“ govoril je prvosrednik tega društva v zboru 12. t. m. in dalje djal: „Namesto da bi se Nemci družim narodom kot odgojniki kulture s silo vrivali, pristuje jim najprej v lastni hiši red napraviti.“ Ali niso to besede, ktere mi Slovenci z obema rokama podpišemo? Kaj hočemo mi drugačia, kakor da se nam Nemci kot gospodarji ne vrivajo, temuč nas pusté, da si sami red delamo, kakor jim to mi iz srca privočimo?

Ta stranka bode imela čedalje več moči, ker se bo naraščala iz nemške mladine. Že zdaj so najbolji izmed mlajših med njenimi vrstami. Njen ustanovitelj dr. Strohal, je eden najbolj pridnih in najtalentiranijih juristov; dela mnogo za izobraženje delavcev v njih družbi, kar kaže, da je vseskozi demokratičnih misli. Med duševno bogato obdarovane spada tudi

Najbolj mastne vše naš narod pa o babjem jeziku pripovedovati. Ko sta bog in sv. Peter po svetu hodila, sem čul pripovedati, sta prišla tudi enkrat do neke hiše, kjer sta na dvorišči ded in baba metlje vezala. Baba je metljische držala, ded je pa na-nj resje vezal. Babi ni bilo nikakor prav ali je ded tako ali inako vezal: zdaj jej je bila vez pretrda, zdaj zopet prerahla. Drla se je nad njim, da se je grdo razlegalo po vsej okolici. Ded jej ni ne ene besedice upogovarjal, tih je bil, ko da nič ne čuje, pohlevno je naprej metlje vezal, pa babo pustil se dreti. Gospod bog reče Petru: hodi, hodi pa pomiri babo, meni se dedec smisi; baba nima nobenega razloga se tako nad njim raznašati! Sv. Peter gre na dvorišče, pa začne babo z lepa miriti. Naj ima potrežljivost z dedom, je djal sv. Reter, saj vidi, da dobro metlje veže, da ni lepo, in celo greh, ka se tako hudeje, in tako zlodja nad njim. Te pomirljive besede so pa babo še-le prav vjedle in razkačile. Zdaj začne tudi sv. Petra šentati, ter ga tako s psovami obsuje, da je sv. Peter misil, da toča po njem pada. Sprevidel je, da z dobrim babe umiril ne bo, kajti baba je vsako njegovih pomirljivih besed grdo zabelila. Pa vendar je še imel potrpljenje z njo; čakal je, da bi vtihnila, da bo mogel vsaj do besede priti. Čakal je dolgo časa, pa je zastonj čakal, baba si ni najmanjega odduška dala, brez prestanka je v eno mer naprej klepetala. Nazadnje je le sv. Petru žolč zakipel. Gre pa popade babo, pa jo vrže na tla, in jo gujavni in gneti, da je babi kar jezik iz čeljusti visel. Sv. Peter zgrabi jezik, pa jej ga iz goltanca iztrga. Ko je nazaj k gospodu bogu prišel, in povedal kako in kaj, ga je gospod bog ostro posvaril zavolj tega njegovega nepremišljenega ravnjanja. Da bi pa za človeštvo vendar kak prid in hasen iz iztrganega babjega jezika prišel, je bog jezik blagoslovil, ter Petru ukazal, naj ga v zemljo vsadi. Sv. Peter je to storil, in iz tega babjega jezika je potem zrastel hren, ki še dan denes v svojem perji kaže obliko dolgega babjega jezika, v svoji lutosti in reznosti, ki vsakega kdor ga je v nos dari in v jezik vgrizne, pa živo spominja, na babjo togoto. — Škoda, ka za to našo narodno pripovest ni Ovid vedel, on bi bil gotovo iz nje lepo metamorfozo naredil.

(Dalje prih.)

grof Atems, vnuč prejšnjega škofa, ki se je tudi v oboru pridružil. Nekdanji udje akademičnega društva „Orion“, ktero se je več z resnimi znanstvenimi in političnimi rečmi, nego z duhomornimi „kneiperei“-jami pečalo, torej najboljšo mladost imelo v sebi — so dali največi kontingenčni tej stranki. Tudi ponemčenega Slovence ne manjka med njimi — kakor žalibog nikjer pri naših nemških društvih — in ta je dr. Mak, rojen Kranjec in dober govornik. —

Pričakovati je tedaj od stranke, ki je sama povzdignila zastavo narodnosti, da bodo ne samo v teoriji temuč tudi v dejanju priznala po načelu „enaka pravice za vse“ pravico varovati obstanek narodnosti tudi druzim narodom, ter da jim ne bode pomočkov za njih razvitek tako dosledno krivično odbijala in jemala kakor so delali Nemci do zdaj. Pričakovati je da bodo to pravi Nemci, in da bodo svojemu narodu tudi med zatiranimi narodi vrnili dobro ime. Dozdanji voditelji in govorniki avstrijskih Nemcev so s svojim ravnjanjem z nami Slovani zakrivili, ako marsikdo med nami birokrata in narodnega zatiralca z Nemcem v en lonec meče. Naj mlajši nemški zarod vzdigne se, naj popravi, kar so nekteri zakrivili, naj nam germanizacije in take kulture, za ktero bi nam bilo dati svojo narodno individualnost, ne vriva in ne vsiljuje, naj ima pred očmi, da to ni svoboda tudi za manje narode ne, ako se mora za nekaj svobode na papirji narodnega samomora umreti: in potem bodo Nemci videli, da bodo imeli na mlajših Slovencih soboritelje za svobodo, da bodo Slovan neposiljen raje in bolj s pridom zajemal tudi iz studenca nemške vednosti in umetnosti. Nemci naj enkrat nehajo nas Slovane, posebno pa nas Slovence iz gole „humanitet“ in kulturnoštva hoteti narodno umoriti, kar se po naših šolah in uradih zdaj godi. Ako bode tedaj ta nova stranka zavest nemške narodnosti budé tudi zavest drugih narodnosti sporočovala, ako se iz nje povzdignejo možje prave in polne svobode, prave nemške kulture, možje, ki bodo brez obzira podirali gospodstva in hlapčevanja željne koterije, ki se gnezdijo po nemško-avstrijskem časopisiju in zasedajo visoke stole v javnem življenju: voščimo jej obilo razširjenja. Končevanje moram reči še, da se jako čudim, kako je to, da ima ta stranka prof. Schmidt-a med seboj. Ali njega in njegov značaj ne pozna?

Iz Trsta 22. aprila. [Izv. dop.] Ker sem vam že poročal, kako je ravnal laški zbor z novoizvoljenimi okolice, naj vam zdaj še naznam, kako korist njim je donesel ta zviti maneuver. To uganiti je prav lehk. Edina korist je, da se gospodje progresisti lehko kake tri meseca veselje svoje zmage; kar so pa s tim osvetohlepnim činom namerjavali, njim ni obveljalo. Hermetovega nasveta, da bi se zborovalo brez zastopnikov okolice, vladno namestništvo ni potrdilo in svobodoljubni gospodje zdaj morajo pričakovati novih volitev, ktere prejšnjim le v tem ne bodo enake, da bi se njih vdeleževalo tako malo volilcev, in da bodo vsi prvi izvoljeni z mnogo več glasovi spet voljeni. Temu je porok značajnost okoličnih volilcev, ktero so zadnje dni okrepčali še bolj novi dokazi naklonjenosti mestnih očetov. Okoličani so že skoro vsi prepričani česa se imajo od mesta nadejati; zdaj še le dajanjski previdijo, da njih v zvezi z mestom ne čaka nič, nego preiziranje najsvetnejših pravic, zasramovanje in konečno robstvo. Delajo tedaj zdaj na vso silo, da dokažejo progresistom, ka njim ni treba Lahonom pete lizati. Bil je v Rojanu 19. t. m. prvi shod zarad tabora, na katerem bode se v prvih točkah pretresovali slovenski program in potem ločitev okolice od mesta. Tabor bode sklican prve dni junija brž ko ne na Občini, ker ta kraj je naj pripravnjejši in posebno na priliko gostom, ki nas bodo počastili pri tej priči iz daljave. — Tudi bode se vstanovilo v Trstu v kratkem delalcev društvo, za ktero se je že zdaj oglasilo čez 300 udov. Osnovalo bode se po izgledu praškega društva „Oul“. Oula predsednik g. dr. Chleborad poslal nam je v tem tednu pravila in v svojem domoljubju ki-pečem pismu *) hvalil to blagonsos za Slovane na jugu tako važno početje. Upam da bode mi v kratkem mogoče Slovencem naznam, ka že živi v Trstu slovensko delalcev društvo. Tudi južni Sokol bode že meseca maja peroti dobil. Naj tedaj progresisti delajo kar hočejo, mi bomo tudi storili, kar je nam drago, ter pred vsem skrbeli za razvoj in napredok našega naroda! V letosnji pomladni prikazala se je v našem mestu nova bolezen, ki jo tukajšni zdravniki imenujejo „meningit cerebro spinale.“ Bolezen mora biti kužna, ker govoril sem z nekim gospodom, ktemu je v enem tednu troje otrok vzela. Bolezen se naj pred čuti v glave, iz glavi se pa razlije v treh urah po celiem životu in potem ni več rešitve.

Iz Dunaja, 22. apr. [Izv. dop.] M. — Vaš redni dopisnik iz Dunaja H. G. je pravo zadel, če misli, da se bode z imenovanjem grofa Taaffeja za ministerskega predsednika zdanje politično načelo nekako zasukalo in da zna biti počnó za nas Slovane zdaj bolji dnovi. Ta misel se je poprijela tudi naših državnih poslancev, ki veliko upanja stavijo v ministerstvo Taaffe; sploh se govorji, da ministra, Giskra in Herbst že svoja kopita iščeta, da bi drugim ministrom prostor napravila; ali se bode to pa v kratkem zgodilo, se še ne ve, veliko se vendar pričakuje od debate o gališki rosoluciji, ktere se neki hoče tudi več slovenskih poslancev vdeležiti. Ako vlada nobene koncesije ne da cizlajtanskim Slovenom, za gotovo se je nadejati, da Poljaki in Slovenci izstopijo. Kakor zdaj reči stojé, ne mislio slovenski poslanci podpirati poljske resolucije; slovenski poslanci se hočejo za to potezati, da dobodo vsi narodi enake pravice, nikakor pa ne, da bi se Poljakom kaj posebnega dovolilo, Čehom in Slovencem pa nič. Pa ker ni upati, da bode Giskra ali pa Herbst, ki sta si v neprrijateljstvu posebno proti Čehom čisto enaka, v to dovolila, mogoče je, da dobode Taaffe, ki je za pobotonje z vsemi narodi, od cesarja povelje, novo ministerstvo sestaviti. Mogoče, da to prej doživimo, kakor si mislimo. Do zdaj se Poljaki vladajo še nič ne upirajo, volili so tudi včeraj v delegacije svoje može, vendar ako resolucija pade, in to je čisto gotovo, tudi Poljaki v delegacije ne pojde. Sploh so včeraj v delegacije samo bolj „dii minorum gentium“ izvoljeni; Začela se je tudi že generalna debata o šolski postavi in Poljaki, Slovenci in Tirolci se postavi jako

*) Pismo nam dobro dojde.